



Bruxelles, 28 mai 2021  
(OR. en)

9124/21

---

**Dosar interinstituțional:  
2020/0233(NLE)**

---

WTO 141  
AGRI 237  
UD 145  
UK 139

**NOTĂ PUNCT „I/A”**

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea II)/Consiliul
Nr. doc. Csie:	10634/20 + ADD 1
Subiect:	Decizia Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Cuba în temeiul articolului XXVIII din Acordul general pentru tarife și comerț (GATT) 1994 referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană – Adoptare

---

1. La 9 septembrie 2020, Comisia a transmis Consiliului o propunere de decizie a Consiliului privind semnarea<sup>1</sup>, în numele Uniunii, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Cuba în temeiul articolului XXVIII din Acordul general pentru tarife și comerț (GATT) 1994 referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană, precum și o propunere de decizie a Consiliului privind încheierea<sup>2</sup> acordului respectiv.

---

<sup>1</sup> ST 10633/20 + ADD 1.

<sup>2</sup> ST 10634/20 + ADD 1.

2. La 13 octombrie 2020, Consiliul a adoptat decizia privind semnarea<sup>3</sup> acordului. În același timp și în conformitate cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) punctul (v) din TFUE, Consiliul a decis să transmită Parlamentului European, spre aprobare, în vederea pregătirii viitoarei încheieri a acordului, proiectul de decizie privind încheierea acordului, astfel cum a fost finalizat de experții juriști-lingviști și cum figurează în documentul 10637/20, împreună cu textul acordului propriu-zis<sup>4</sup>.
3. Acordul cu Republica Cuba a fost semnat la 11 martie 2021.
4. La 18 mai 2021, Parlamentul European și-a dat aprobarea pentru încheierea acordului.
5. La 28 mai 2021, Comitetul pentru politică comercială (supleanți) a aprobat proiectul de decizie a Consiliului privind încheierea acordului.
6. Având în vedere cele de mai sus și sub rezerva confirmării de către Comitetul Reprezentanților Permanenți, Consiliul este invitat:
  - să adopte, ca punct „A” pe ordinea de zi a uneia dintre viitoarele sale reuniuni, decizia Consiliului privind încheierea acordului, astfel cum a fost finalizată de către experții juriști-lingviști și cum figurează în documentul 10637/20; și
  - să ia act de faptul că Parlamentul European va fi informat în conformitate cu articolul 218 alineatul (10) din TFUE și că decizia Consiliului va fi transmisă Parlamentului European.

---

<sup>3</sup> ST 10636/20 (publicat în JO L 343, 16.10.2020, p. 1).

<sup>4</sup> ST 10638/20.